

# Diario de Burgos

Año LI. Núm. 15.654 • Teléfono 2015 • Apartado 46 • Miércoles 30 de Julio de 1941

## LA GUERRA

### A las puertas de Moscú

Van los soldados de Hitler tragándose las tierras rusas, que si en el mapa están representadas por unos pocos centímetros, en realidad son centenares de kilómetros. Pero no se deben medir los éxitos alemanes en unidades de longitud sino en unidades tácticas destruidas.

Una vez rota su línea defensiva, el plan de Stalin, era, seguramente, retirar sus ejércitos sin comprometerlos seriamente en batallas decisivas, dejando el vacío detrás de ellos, como hicieron con Napoleón, y eso hubiera sido realmente un contratiempo serio, no porque hubiera dado lugar a una retirada catastrófica como la del emperador corso, que eso, con los elementos de que los alemanes disponen no sería posible, sino por el peligro de estabilización de la guerra con la prolongación limitada de una campaña agotadora de persecución por las interminables estepas.

El mayor éxito alemán consiste en haber evitado ese peligro, obligando a los rusos a combatir y destruyéndolos antes de llegar a los objetivos geográficos señalados.

Para eso se valieron los germanos de los dos factores que en la guerra dan resultados más positivos y eficaces: sorpresa y rapidez. Gracias a ellos impidieron la retirada de los ejércitos soviéticos que estaban dispuestos para la invasión de Europa, y ante el peligro en que éstos se encontraban,

hubo que enviar reservas, que a su vez se vieron envueltas en el combate, y en peligro, lo que produjo el envío de mayores refuerzos, y de esta manera, la flor del ejército ruso, sus divisiones acorazadas, sus tropas escogidas, están siendo aniquiladas, trituradas entre los engranajes de la máquina alemana, que sigue avanzando y dejando tras de sí el campo cubierto de despojos de la inmensa falange bolchevique que quería extender el comunismo al mundo entero, sin excluir a Inglaterra ni a los Estados Unidos.

De esta manera, una vez ocupadas las principales ciudades rusas y las regiones de las tierras negras y del petróleo, no les quedará a los alemanes, enfrente más que hordas sin instrucción, sin material y sin organización, incapaces de desarrollar ninguna acción seria y un gobierno que no gobernará más que en las heladas y estériles tierras de Siberia.

Y mientras tanto, Inglaterra, que tantas esperanzas había puesto en la campaña moscovita y que había prometido ayudar a sus aliados comunistas, se contenta con repetir lo que hizo Francia con Polonia, simular ataques a la retaguardia alemana, con más vistas a la propaganda que a la eficacia y los Estados Unidos se encuentran asimismo incapaces de prestar a los soviets otra ayuda que la platónica.

PARA BELLUM

## Ha sido firmado el protocolo franco-nipón para defensa de la INDOCHINA

### Nuevos destacamentos militares y navales japoneses han llegado a dicha colonia

#### FIRMA DEL PROTOCOLO

Vichy.—Oficialmente se anuncia que esta mañana ha sido firmado el protocolo franco-japonés por el que, según dispone la primera cláusula, Japón y Francia se comprometen a cooperar militarmente para la defensa en común de la Indochina.—Efe.

#### LOS TRES PUNTOS DEL ACUERDO FRANCO-JAPONÉS

Vichy.—El acuerdo concluido esta mañana entre los Gobiernos francés y japonés, para la defensa común de la Indochina, fué firmado por el vicepresidente del Consejo, almirante Darlan y por el embajador nipón, Kato. El protocolo contiene los tres puntos siguientes:

Primero.—Los dos Gobiernos se comprometen a cooperar militarmente con objeto de asegurar la defensa común de la Indochina francesa.

Segundo.—Las medidas necesarias a este compromiso serán objeto de acuerdos particulares.

Tercero.—Las disposiciones anteriormente citadas únicamente entrarán en vigor mientras subsistan las condiciones previas en que se basan.—Efe.

#### DESEMBARCO DE TROPAS

Shanghai.—Oficialmente informan desde Honan que esta mañana

ha comenzado el desembarco de las tropas japonesas, al norte de la bahía de Camranh. Ocho aeródromos, comprendido el de Saigon, han sido puestos a disposición de la aviación japonesa.

En Saigon se han realizado preparativos para recibir a las tropas niponas. El edificio de la Cámara de Comercio francesa será ocupado por el Estado Mayor japonés, y la Cámara de Comercio china alojará al Cuartel general de las fuerzas expedicionarias.

También la Marina nipona podrá disponer sin restricciones de las instalaciones portuarias de Saigon. Los hoteles de esta ciudad se encuentran abarrotados de oficiales japoneses que han comenzado a llegar a finales de la semana pasada.—Efe.

#### NO SE FACILITARÁ PETRÓLEO POR LAS INDIAS HOLANDESES

Shanghai.—El Gobierno de las Indias holandesas ha anulado unilateralmente las convenciones vigentes con el Japón respecto al suministro de petróleo holandés, según comunica la Agencia oficial japonesa.—Efe.

Tokio.—Los círculos políticos japoneses observan la actitud de las Indias holandesas con gran interés, especialmente por lo que hace

referencia a la decisión adoptada por Batavia de cortar los suministros de petróleo al Japón.

No se ha facilitado ningún comunicado oficial sobre la cuestión pero se estima que la medida adoptada por Batavia responde a la presión ejercida por Norteamérica e Inglaterra sobre el Gobierno de las Indias holandesas.—Efe.

#### NUEVOS DESTACAMENTOS

Tokio.—El departamento militar y naval del Cuartel general japonés publica hoy, martes, el siguiente comunicado oficial:

"Según los términos del tratado recientemente concertado entre el Imperio japonés y Francia, con vistas a la defensa común de la Indochina francesa, han sido enviados a la Indochina nuevos destacamentos militares y navales japoneses".—Efe.

### Los ingleses residentes en Francia deberán abandonar los departamentos fronterizos

#### ¿Otra reorganización ministerial?

Vichy.—Todos los ingleses residentes en la zona no ocupada de Francia deberán salir de los departamentos fronterizos y especialmente de la Costa Azul, por disposición del Ministerio del Interior.

Los residentes en Niza habrán de salir de la población en término de cinco días y establecerse en los departamentos del interior de Francia que les serán designados por las autoridades.—Efe.

Paris.—Comunican de Vichy a "Paris-Soir" que se espera una nueva reorganización ministerial para fecha próxima.

Probablemente, en la semana actual se celebrarán varias conferencias relacionadas con esta reorganización.—Efe.

## Veinte trenes destruidos entre Smolensko y Wyasma

### durante varias horas la aviación ataca Moscú

#### COMO FUE ANIQUILADO UN REGIMIENTO SOVIÉTICO

Berlin.—Comunica la D. N. B. que el 27 de Julio fué cercado por tres lados un regimiento soviético, en el sector de Smolensko. Una formación de choque alemana, destruyó a retaguardia de los bolcheviques una línea ferroviaria. El regimiento soviético fué aniquilado. Se pensó que los soviets intentarían transportar tropas por ferrocarril para escapar a un cerco completo. Para evitarlo, se formó un grupo de voluntarios alemanes, a los que se dió orden de destruir una línea ferroviaria situada a retaguardia de las tropas rojas cercadas. El grupo de choque germano se aproximó en la oscuridad al camino de hierro, orientándose por las brújulas y las estrellas, y evitando en su camino las posiciones soviéticas, al mismo tiempo que atravesaba pantanos en los que se hundía hasta las rodillas y trepaba por pendientes pronunciadas cubiertas de espesura. Al fin, el grupo alemán se encontró frente a la línea ferroviaria, débilmente vigilada por las guardias soviéticas. Tres soldados de Ingenieros treparon, con grandes precauciones, hasta el talud, donde colocaron cargas explosivas. Después de encendida la mecha, los soldados alemanes se retiraron. Momentos más tarde se oyeron tres violentas explosiones. Surtidores de fuego brotaron hacia el cielo y traviesas, piedras y railes volaban

hechos pedazos. Se había cortado la retirada del regimiento rojo. Al romper el alba, las formaciones de infantes alemanes terminaron las maniobras de cerco. Durante los combates que se libraron el regimiento bolchevique fué totalmente aniquilado.—Efe.

#### LA LEGION FRANCESA ANTICOMUNISTA

Paris.—El primer contingente de la legión francesa anticomunista partirá para Alemania a fines de la actual semana, según ha anunciado Jean Vaor, miembro del Comité organizador de la referida legión.—Efe.

#### DOS REGIMIENTOS RUSOS DESHECHOS

Roma.—El sexto y el doceavo ejércitos rusos han sido aniquilados por las tropas húngaro-alemanas, según comunica el corresponsal de la Agencia Stefani, en el frente oriental.—Efe.

#### SE ESTRECHA EL CERCO DE LAS TROPAS ROJAS COPADAS

Berlin.—En la jornada del 27 de Julio las tropas del general Antonescu han entrado en la ciudad y puerto de Akkerman, en la orilla del mar Negro— como se anuncia oficialmente.— Con la ocupación de esta ciudad, que domina la desembocadura del Dniester, toda la Besarabia ha quedado va limpia de bolcheviques. La antigua provincia rumana se encuentra de nuevo en su totalidad en manos de los rumanos y alemanes. Durante la mis-

ma jornada, los ataques de las tropas alemanas, rumanas y húngaras, en el sector Sur del frente oriental han permitido, pese al mal estado de las carreteras, el llevar a cabo la ocupación de un considerable terreno. En combates locales, sin comunicación entre unos y otros, los bolcheviques han tratado de oponer resistencia al avance de las tropas aliadas. La resistencia rusa se derrumbó sin embargo, con sangrientas pérdidas para las fuerzas soviéticas. Millares de soldados rojos se han pasado a las filas germano-rumanas.

En la región de Smolensko—añade la Agencia oficial alemana— las tropas del Reich han estrechado aún más el cerco de las formaciones bolcheviques copadas. En varios puntos, las tropas rojas han tratado de romper el cerco. En un combate sostenido en un bosque, dos batallones soviéticos y dos baterías han sido destruidos. En los otros sectores, las pérdidas rusas han sido también muy elevadas. En el frente Norte, las tropas germano-finlandesas han seguido atacando y rechazando a los contingentes rojos. En un sector de dicho frente, el ataque aliado sorprendió de tal manera al adversario que las tropas alemanas se apoderaron de 25 obuses, 12 cañones y 15 lanzagranadas soviéticos. En la noche del 28 al 29, de Julio, considerables formaciones de la Luftwaffe han atacado Moscú durante varias horas. Según las informaciones obtenidas hasta ahora, el

ataque ha tenido el más completo éxito. En la zona noreste de la capital roja, se han observado extensos incendios, mientras en otros barrios también ha sido grande el número de incendios de mayor o menor extensión producidos.—Efe.

#### VEINTE TRENES, MIL VEHICULOS Y ENORMES CANTIDADES DE MATERIAL BELICO DESTRUIDO

Berlin.—El día 26 de Julio una columna alemana de vanguardia que operaba entre Smolensko y Wyasma, sorprendió en la vía férrea principal de Moscú, varias filas de trenes cargados hasta los bordes, al mismo tiempo que un convoy blindado. La carretera situada al borde de la vía férrea estaba llena de columnas de tropas estacionadas en masas compactas, parapetadas en las alturas de los alrededores, cubiertas de bosques.

Los soldados de infantería y cazadores alemanes, apoyados por la artillería abrieron fuego contra las columnas soviéticas que fueron sorprendidas por completo. El desorden que se produjo fué indescriptible: los camiones se incendiaron, muchos vagones de municiones hicieron explosión y el tren blindado quedó fuera de combate. Los bolcheviques trataron en vano de evitar el desastre.

Al terminar el encuentro habían sido totalmente destruidos veinte trenes con un total de 1.200 vagones, más de mil vehículos

(Pasa a cuarta página)

## GRAN VICTORIA DE LOS SUBMARINOS ALEMANES

Ciento dieciséis mil toneladas hundidas en el Atlántico

Cuartel general del Führer. El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: "Los submarinos alemanes han obtenido nuevamente una gran victoria en la batalla del Atlántico.

Perseguidos y combatidos sin tregua por cruceros, destructores, corbetas y trampas contra submarinos, los sumergibles alemanes han atacado durante varias jornadas a un convoy británico y han hundido un total de 19 buques con un desplazamiento global de 116.000 toneladas.

Además, han sido hundidos una corbeta y un destructor que formaba parte de la escolta del convoy".—Efe.





